
Wichtiger Hinweis

Dieser Becher ist aus Silikon-Kautschuk hergestellt. Es dürfen deshalb keine silikonhaltigen Massen, wie Abdruckpasten oder Autopolymerisate mit mineralischen Zusätzen, wie Stumpf- und Modell-Kunststoffe darin angerührt werden, da diese Werkstoffe mit dem Becher eine Verbindung eingehen und sich nach dem Erhärten nicht mehr entfernen lassen.

Benutzen Sie bitte auch keine scharfkantigen Werkzeuge zum Anrühren, Mischen und Säubern; am besten eignet sich die stumpfe Seite des Wachsmessers. Dünne, erhärtete Kunststoffreste lassen sich vorteilhaft mit einem feuchten Tuch entfernen.

Attention

This mixing cup is made out of silicon rubber. Therefore, no materials containing silicon (for example: impression compound, autopolymerisates with mineral admixtures, die- and model resin) can be mixed in the cup, because these materials combine with the mixing cup and they cannot be removed after hardening.

For mixing and cleaning the blunt side of a wax knife is best suited. Do not use sharp-edged tools. Thin acrylic residues can be removed with a moistened cloth.

Attention

Ce godet mélangeur est fabriqué en élastomère au silicone. Etant donné que des matériels qui comprennent silicone (comme par exemple de pâte empreinte, de résine autopolymérisable avec des adjonctions minérales, ou résine de modèle) se combinent avec le godet, ils ne peuvent pas y être mélangés.

Pour mélanger et nettoyer, le côté émourré du couteau à cire est approprié. N'utilisez pas des instruments tranchants. Les minces couches résiduelles de matière plastique peuvent être enlevées par une mousse mouillée.

Observación importante

Este recipiente es de caucho de silicón, por lo que no deberá removerse en el ningún material plástico o pastas de impresión que contengan silicón, ya que estos materiales se fusionan con el recipiente y, tras su endurecimiento, no pueden eliminarse ya más.

No utilicen tampoco ningún útil de cantos agudos para dar vueltas, mezclar y limpiar el recipiente. Lo que mejor se apropia para estos fines es el lado romo del cuchillo para cera. Los restos finos de plástico endurecido se quitan, como mejor, con un paño húmedo.

